

# Todos en Springfield pueden actuar contra el cambio climático

## Encuentra maneras de ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.

Springfield está viviendo los efectos del cambio climático de cerca. Trabajemos juntos y hagamos un cambio positivo.



[Mass.gov/ClimateAction](http://Mass.gov/ClimateAction)

## Toma acción afuera



Si tienes un jardín o una acera, puedes usar tu espacio exterior para reducir las emisiones de carbono. Obtén apoyo atreves de programas como:

- **Gardening The Community:** es una organización de justicia alimentaria comprometida con el desarrollo juvenil, agricultura urbana y la vida sostenible. Esta organización opera en tres sitios en Springfield y dirige un puesto de alimentos.
- **Regreen Springfield:** un grupo de voluntarios que ayudan en los esfuerzos de reforestación en Springfield.
- **Greening the Gateway Cities Springfield:** un programa que proporciona árboles gratis para sus propiedades a las personas y negocios en los vecindarios de McNight-Hill.

## Únete a nosotros

Muchas organizaciones en el área de Springfield trabajan para reducir los efectos del cambio climático. Consulta las organizaciones a continuación para encontrar recursos adicionales y oportunidades de voluntariado:



Springfield Climate Justice Coalition



Escanea el código QR para ver una versión digital de este folleto con enlaces web para recursos y programas disponibles

[Mass.gov/ClimateAction](http://Mass.gov/ClimateAction)



## Obtén una evaluación de energía gratuita para tu hogar

Al reducir el uso de energía en tu hogar, puedes ahorrar cientos de dólares cada año, mantener tu casa más cómoda y reducir tu impacto en el medio ambiente.

**Ener-G-Save**, en colaboración con **Mass Save**, ofrece evaluaciones de energía para el hogar sin costo para los dueños de la vivienda y/o inquilinos. Durante una evaluación, aprenderás sobre las oportunidades disponibles en tu hogar para ahorrar energía. Estas pueden incluir actualizaciones de aislamiento y sellado de aire, calefacción y equipo de refrigeración.

Puedes ser elegible para recibir dispositivos de ahorro de energía y agua, incluyendo:

- Termostatos programables
- Cabezales de ducha y aireadores de grifos de alta eficiencia
- Bombillas LED
- Regletas avanzadas

También puedes acceder a incentivos disponibles, incluyendo:

- **100% de descuento** en mejoras de aislamiento aprobadas.
- Sellado de aire dirigido **sin costo**.

### ¡Empecemos!

Llame a Ener-G-Save al **413-282-8050** para programar una evaluación de energía gratuita para tu hogar.

# Climatiza tu hogar

### Cómo climatizar tu hogar tú mismo:

Sellar las fugas de aire y agregar el aislante son unas de las formas más simples y baratas de reducir tus gastos de energía y mantener a tu hogar cómodo todo el año. Ya seas un inquilino o dueño de la casa, aquí hay algunas formas de ahorrar energía en el hogar:

- Utiliza tiras impermeabilizantes, equipo de aislamiento o sellador para sellar las fugas de aire.
- Agrega cortinas termales a tus ventanas para contener el calor en tu hogar durante los meses de invierno.
- Instala un tope debajo de tu puerta para evitar que el aire caliente o frío se escape de tu casa.

### Cómo obtener ayuda para climatizar tu hogar:

Como se muestra en la tabla, todos los clientes residenciales de Springfield en los hogares de 1-4 familias serán elegibles para incentivos de climatización, mitigación de barreras previas a la climatización (incluyendo el cableado de perillas y tubos, y la eliminación de vermiculita) y bombas de calor. Si eres un cliente de bajos ingresos, contacta LEAN Statewide Client Services Center al **833-888-1326**. Si no eres un cliente de bajos ingresos, llama al **866-527-SAVE** o contacta a **Ener-G-Save**.

### Oferta residencial de 1 a 4 unidades de Springfield 2024:

	Climatización	Pre-climatización	Bombas de calor <sup>1</sup>
Ingresos elegibles (hasta 60% de SMI <sup>2</sup> )	<b>100%</b> (verificar ingreso)	<b>100%</b> (verificar ingreso)	<b>100%</b> (verificar ingreso)
Ingreso moderado (61-80% AMI <sup>3</sup> )	<b>100%</b> (certificación propia)	Hasta <b>\$7,000</b> (verificar ingreso)	Hasta <b>\$16,000</b> (\$25,000 con fuente terrestre) (verificar ingreso)
Índice de mercado	<b>75%</b> <b>100%</b> para unidades de alquiler en hogares de 1-4-unidades <b>100%</b> “todo el edificio” para hogares de 2-4-unidades	<b>\$250 + Préstamo HEAT</b> <b>\$5,000</b> por unidad por unidades de alquiler	<b>\$10,000</b> todo el hogar <b>\$2,000</b> por condensador

1. La electrificación en hogares con petróleo y propano ayudará a reducir los costos de energía. No se recomienda para los clientes de gas natural.

2. SMI = ingreso medio estatal

3. AMI = ingreso medio de área

## ¿Necesitas ayuda con tus cuentas de energía?

- **Los patrocinadores de Mass Save** proporcionan servicios de eficiencia energética. Tu compañía de servicios públicos puede ofrecer ayuda financiera para propietarios e inquilinos con ingresos elegibles.
- **The Massachusetts Good Neighbor Energy Fund** está disponible para cualquier residente de Massachusetts quien, debido a dificultad financiera temporal, no puede cumplir con el gasto de energía del mes y no es elegible para la asistencia de energía estatal o federal.
- **El Emergency Fuel Program de Springfield Partners for Community Action** ayuda a los propietarios e inquilinos del condado de Hampden que no califican para recibir vales de asistencia de combustible, pero que todavía tienen problemas pagando sus cuentas de calefacción. **Llama al (413) 263-6500 y elige la opción 8 para recibir asistencia.**

[Mass.gov/ClimateAction](http://Mass.gov/ClimateAction)

